

Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

Volksinitiative «für eine Schweiz ohne Armee und für eine umfassende Friedenspolitik»

Vorprüfung

Die Schweizerische Bundeskanzlei,

nach Prüfung der am 25. Februar 1985 eingereichten Unterschriftenliste zu einer eidgenössischen Volksinitiative «für eine Schweiz ohne Armee und für eine umfassende Friedenspolitik», gestützt auf die Artikel 68 und 69 des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 1976¹⁾ über die politischen Rechte,

verfügt:

1. Die am 25. Februar 1985 eingereichte Unterschriftenliste zu einer eidgenössischen Volksinitiative «für eine Schweiz ohne Armee und für eine umfassende Friedenspolitik» entspricht den gesetzlichen Formen: Sie enthält eine Rubrik für Kanton und politische Gemeinde, in der die Unterzeichner stimmberechtigt sind, sowie für das Datum der Veröffentlichung des Initiativtextes im Bundesblatt, ferner Titel und Wortlaut der Initiative, eine vorbehaltlose Ruckzugsklausel, den Hinweis, dass sich strafbar macht, wer das Ergebnis einer Unterschriftensammlung für eine Volksinitiative fälscht, sowie Namen und Adressen von mindestens sieben Urhebern der Initiative.
2. Folgende Urheber sind ermächtigt, die Volksinitiative vorbehaltlos mit einfacher Mehrheit zurückzuziehen:

- 1 Roger Kobel, Lehrer, Weiherweg 10, 4123 Allschwil
- 2 Andreas Gross, Politikwissenschaftler Minervastr 118, 8032 Zurich
- 3 Marc Spescha, Jurist, Kornhausstr 21, 8037 Zurich
- 4 Pia Zimmerli, Schreinerin, Schulhausstr 138, 4699 Wisen
- 5 Kobi Hürzel, Sozialarbeiter, Webergasse 22, 8200 Schaffhausen
- 6 Peter Staub, Taxichauffeur, Schulhausstr 138 4699 Wisen
- 7 Anne-Christine Boss, Physiotherapeutin, Scheuchzerstr 112, 8006 Zurich
- 8 Kathi Huber, Sozialarbeiterin, Burggasse 4 8484 Weisslingen
- 9 Daniel Keller, Koch, Hauenstemstr 136, 4059 Basel
- 10 Jürg Hagmann, Hotelportier, Konizstr 197, 3097 Liebefeld
- 11 Eric Kurt, Programmierer, Lorrainestr 68 3014 Bern
- 12 Urs Diethelm, Sekretar, Burgunderstr 4, 4051 Basel
- 13 Walter Stahel, Physiker, Sesslerstr 1, 2502 Biel
- 14 Marcel Mattenberger, dipl Ing ETH/Pilot Rutschistr 12, 8037 Zurich
- 15 Ruedi Seitz, Kaufmannischer Ang., Felsenstr 91, 9000 St. Gallen

¹⁾ SR 161.1

- 16 Heinz Peterhans, Kaufmannischer Ang, Zelgliweg 2, 5507 Mellingen
- 17 Nicolas Lindt, Schriftsteller, Inselstr 30, 8613 Oberuster
- 18 Ludi Fuchs, Kaufmannischer Ang, Inselstr 20, 8610 Uster
- 19 Daniel Studer, etudiant, Cesar-Roux 13, 1005 Lausanne
- 20 Jan Hartmann, Hochbauzeichner, Viaduktstr 10, 2502 Biel
- 21 Reto Lienhard, Forstwart, Vordere Hauptgasse 64, 4800 Zofingen
- 22 Ursula Abt, Physiotherapeutin, Huttisstr 6, 8050 Zurich
- 23 Ettore Ballerini, Artigiano, Via La Perfetta, 6864 Arzo
- 24 Alberto Bolliger, Ingenieure, 6745 Giornico
- 25 Sylvie Bonnard, Devin-du-Village 3, 1203 Geneve
- 26 Roman Brodmann, Fernseherschaffender, Gerbergasslein 26, 4051 Basel
- 27 Robert Brunner, Lehrer, Hofstatt 3, 4616 Kappel
- 28 Manuela Cattani, Ass univ, M^{me}-de-Stael 7, 1201 Geneve
- 29 Raffaella Columberg, A1 Grotti, 6710 Biasca
- 30 Fitzgerald Crain, Dr phil Psychologe, Florastr 30, 4057 Basel
- 31 Liliane Christen-Urech, Sekretariatsfrau, Herracherweg 69, 8610 Uster
- 32 Jean-Michel Dolivo, sociologue, Villas-du-Mont 11, 1020 Renens
- 33 Brigitte Eberhardt, Brunigstr 7, 6005 Luzern
- 34 Hanspeter Eggenberger, Radioelektriker, Binningerstr 15, 4051 Basel
- 35 Werner Egl, Gartner, Bergdorfl 12c, 8038 Zurich
- 36 Verena El Fehri, Sekretarin, Elisabethenstr 46, 3014 Bern
- 37 Werner Ernst, Opern-/Konzertsanger, Vorhaldenstr 18, 8049 Zurich
- 38 Andreas Eugster, Schreiner, Bachler-Kornberg, 9450 Altstatten
- 39 Hans Fassler, Lehrer/Kabarettist, Rotachstr 14, 9000 St Gallen
- 40 Frank Fallegger, Mitarbeiter, Inselstr 20, 8610 Uster
- 41 Beat Fatzer, Kaufmann, Schwertgasse 5, 9000 St Gallen
- 42 Daniel Fleischmann, Student, Fohrenstr 13, 8200 Schaffhausen
- 43 Urs Frieden, Redaktor WochenZeitung, Breitenramplatz 27, 3014 Bern
- 44 Erika Goergen, dipl Psychologin, Rigistr 10, 6410 Goldau
- 45 Andre Grab, Buchhandler/Schriftsteller, Ulrichstr 15, 8028 Zurich
- 46 Petra Graf, Glasgestalterin, Lyssachstr 116, 3400 Burgdorf
- 47 Urs Graf, Glasgestalter, Lyssachstr 116, 3400 Burgdorf
- 48 Margrit Gunz-Rhyner, Reallehrerin, Guggeienhof 25, 9016 St Gallen
- 49 Katrin Hartmann, Huttisstr 6, 8050 Zurich
- 50 Gerda Hegi, Redaktorin, Dahlienweg 10, 3097 Liebefeld
- 51 Roger Huber, Photograph, Wampflenstr 93, 8706 Meilen
- 52 Otto Kaufmann, Bauarbeiter, Burggasse 14, 2502 Biel
- 53 Bruno Keller, Prokurist, Weinkollegium, 8501 Weiningen
- 54 Oliver Krieg, Tankwart, Lehngasse 198, 4702 Oensingen
- 55 Margrit Kuhn, Sekretarin, Sustenstr 20, 8048 Zurich
- 56 Anton Ladner, Student, Kirchstr 15, 3097 Liebefeld
- 57 Josef Lang, Historiker, Grabenstr 38, 6300 Zug
- 58 Toni Lanzendorfer, Grafiker, Meiershofstr 11, 8600 Dubendorf
- 59 Ueli Mader, Dr phil I, Missionsstr 23, 4055 Basel
- 60 Donato Mottini, segretario, 6817 Maroggia
- 61 Lisa Muller, Studentin, Freiestr 27, 8406 Winterthur
- 62 Roland Muller-Christen, Architekt, Waldegg 6, 8126 Zumikon
- 63 Michael Neuenschwander, Konstrukteur, Lehngasse 198, 4702 Oensingen
- 64 Franz Nyffenegger, Dr med, Hauptstr 59, 4571 Hessigkofen
- 65 Fritz Osterwalder, Publizist, Zwinglistr 28, 8004 Zurich
- 66 Peter Passett, Dr phil /Psychoanalytiker, Ottenbergstr 24, 8049 Zurich
- 67 Hans A Pestalozzi, Publizist, Schlossweid, 9630 Wattwil
- 68 Georges Peters, professeur en medecine, Valmont 16, 1010 Lausanne
- 69 Erwin Pfenninger, Privatier, Ilgenstr 10, 9113 Degersheim
- 70 Jurg Pleiss, Berater, Agnesstr 25, 8004 Zurich
- 71 Andre Ratti, Buchhandler/Journalist, St Johann 74, 4056 Basel

- 72 Madeleine Regis, menagere, Roman-Dessus, 1027 Lonay
- 73 Franz Renggli, Dr phil /Psychoanalytiker, Rheinfelderstr 3, 4058 Basel
- 74 Uis Ryser, Lehrer Unterdorfstr 35, 5608 Stetten
- 75 Andreas Saurer, D^r en medecine Semailles 17, 1212 Lancy
- 76 Barbara Sax, Krankenschwester, Huttisstr 6, 8050 Zurich
- 77 Martin Schar, Student/Programmierer, Wulflingerstr 260 8408 Winterthur
- 78 Jacques Schneider Rechtsanwalt, Stauffacherstr 220 8004 Zurich
- 79 Irene Schweizer, Musikerin, Feldstr 41, 8004 Zurich
- 80 Werner Seitz, lic phil Waffengeweg 18, 3014 Bern
- 81 Esther Steinacher, Puppenspielerin, Riedhofstr 355, 8049 Zurich
- 82 Rudolf Steiner, Rentner Diethstr 17, 9000 St Gallen
- 83 Laurent Stoll, Student, Rheinparkstr 3/11, 4127 Birsfelden
- 84 Pia Stork, Floristin, Prisongasse 2, 4500 Solothurn
- 85 Esthi Stauermann, Spielplatzbetreuerin, Lehngasse 198 4702 Oensingen
- 86 Mathis Trepp, Dr med, Loestr 131, 7000 Chur
- 87 Peter von Roten, Dr iur, Advokat, 3942 Raron
- 88 Beat Waibel, dipl Krankenpfleger, Dietingen, 8501 Uesslingen
- 89 Charlotte Weber Gruner, Sonderschullehrerin Stockerenweg 11, 3014 Bern
- 90 Esther Wehli, Erzieherin, Untergasse 6, 4142 Munchenstein
- 91 Ruedi Winet, Psychiatriepfleger, Kupfergasse 4, 7000 Chur
- 92 Werner Wiedenmeier, Dichter, Im Oberdorf 7 8777 Diesbach
- 93 Christa Wiedenmeier, Hausfrau, Im Oberdorf 7, 8777 Diesbach
- 94 Ralf Winkler, pens Hausmann Fischeracher 24, 8307 Lindau
- 95 Elisabeth Zbinden, Hauswirtschaftl Betriebsleiterin, Grienbodenweg 27, 4125 Riehen
- 96 Stefan Zingg, Gelegenheitsarbeiter St Johannsring 49, 4056 Basel
- 97 Hans Heinrich Zurree, pens Personalassistent, Pappelstr 8, 8055 Zurich
- 98 Paul Ruppen, Politikwissenschaftler Im Buch 9, 3900 Brig
- 99 Thomas Antonietti Ethnologe 3901 Termen
- 100 Heidi Senn, Hausfrau, Weiherweg 10 4123 Allschwil

- 3 Der Titel der Volksinitiative «für eine Schweiz ohne Armee und für eine umfassende Friedenspolitik» entspricht den gesetzlichen Erfordernissen von Artikel 69 Absatz 2 des Bundesgesetzes vom 17 Dezember 1976 über die politischen Rechte
- 4 Mitteilung an das Initiativkomitee Gruppe für eine Schweiz ohne Armee GSoA, Herrn Andreas Gross, Minervastrasse 118, 8032 Zurich, und Veröffentlichung im Bundesblatt vom 12 März 1985

26 Februar 1985

Schweizerische Bundeskanzlei
Der Bundeskanzler Buser

Eidgenössische Volksinitiative «für eine Schweiz ohne Armee und für eine umfassende Friedenspolitik»

Die vorgeschlagene Initiative lautet:

I

Die Bundesverfassung wird wie folgt geändert

Art 17

¹ Die Schweiz hat keine Armee

² Bund, Kantone, Gemeinden und Privaten ist untersagt, militärische Streitkräfte auszubilden oder zu halten

³ Die Schweiz entwickelt eine umfassende Friedenspolitik, welche die Selbstbestimmung des Volkes stärkt und die Solidarität unter den Völkern fördert

⁴ Die Ausführung dieser Verfassungsbestimmung ist Sache der Bundesgesetzgebung

Art 18

Keine Bestimmung dieser Verfassung darf so ausgelegt werden, dass sie die Existenz einer Armee voraussetzt oder rechtfertigt

II

Die Artikel 13, 15 zweiter Satz, 19–22, 34^{ter} Absatz 1 Buchstabe d, 42 Buchstabe c, 85 Ziffer 9 und 102 Ziffer 11 der Bundesverfassung werden aufgehoben

III

Die Übergangsbestimmungen der Bundesverfassung werden wie folgt geändert

Art 1 Abs 1 und 3

Aufgehoben

Art 6

Aufgehoben

Art 19 (neu)

¹ Die Artikel 17 und 18 der Bundesverfassung werden binnen zehn Jahren nach der Annahme durch Volk und Stände verwirklicht

² Nach dem Zeitpunkt der Annahme der Verfassungsbestimmungen von Artikel 17 und 18 durch Volk und Stände werden keine Rekrutenschulen, Wiederholungskurse, Ausbildungskurse und Ergänzungskurse mehr durchgeführt

Notifikation

(Art. 36 Bst. a des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren [VwVG])

Der Präsident der Eidgenössischen Zollrekurskommission hat in seinem Urteil vom 7. Februar 1985 in Sachen *Karl Stöcklin*, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Dorfstrasse 22, Lörrach (BRD), vertreten durch Walter Held, Postfach 1352, Weil am Rhein (BRD), ohne Zustellungsdomizil in der Schweiz gegen die Eidgenössische Oberzolldirektion, Bern, betreffend Steuer auf der Wareneinfuhr erkannt:

1. Auf die Beschwerde vom 24. Juni 1983 wird nicht eingetreten.
2. Es werden keine Verfahrenskosten erhoben.
3. Dieses Urteil wird der Eidgenössischen Oberzolldirektion auf dem ordentlichen Weg zugestellt und dem Beschwerdeführer – auszugsweise – auf dem Ediktalweg eröffnet.

Gegen dieses Urteil kann innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung dieser Notifikation beim Schweizerischen Bundesgericht, 1000 Lausanne 14, Verwaltungsgerichtsbeschwerde erhoben werden. Diese Frist kann nicht erstreckt werden.

28. Februar 1985

Eidgenössische Zollrekurskommission
Der Präsident: Bendel

Vollzug des Bundesgesetzes über die Berufsbildung

Der Schweizerische Coiffeurmeister-Verband und der Schweizerische Coiffeurpersonal-Verband haben, gestützt auf Artikel 51 des Bundesgesetzes vom 19. April 1978 über die Berufsbildung (SR 412.10) und Artikel 45 Absatz 2 der zugehörigen Verordnung vom 7. November 1979 (SR 412.101), den Entwurf zu einem Reglement über die Durchführung höherer Fachprüfungen im Coiffeur-gewerbe eingereicht. Das vorgesehene Reglement soll das bisherige vom 14. März 1978 ablösen.

Interessenten können den Entwurf bei der folgenden Amtsstelle beziehen: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Abteilung Berufsbildung, Bundesgasse 8, 3003 Bern.

Einsprachen sind innert 30 Tagen dieser Amtsstelle zu unterbreiten.

12. März 1985

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
Abteilung Berufsbildung

**Reglement
über die Ausbildung und die Lehrabschlussprüfung
für den Beruf des Serigraphen**

Änderung vom 11. September 1984

Inkrafttreten

1. Januar 1985

Die Änderung dieses Reglementes wird nicht im Bundesblatt veröffentlicht. Separatdrucke können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bezogen werden.

12. März 1985

Bundeskanzlei

A

**Reglement
über die Ausbildung und die Lehrabschlussprüfung
der Reprografen**

vom 7. November 1984

B

**Lehrplan
für den beruflichen Unterricht
der Reprografen**

vom 7. November 1984

Inkrafttreten

1. Januar 1985

Der Text dieser Reglemente und Lehrpläne wird nicht im Bundesblatt veröffentlicht. Separatdrucke können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bezogen werden.

12. März 1985

Bundeskanzlei

**Reglement
über die Ausbildung und die Lehrabschlussprüfung
für den Beruf des Schreibmaschinenmechanikers**

Änderung vom 21. Januar 1985

Inkrafttreten

1. April 1985

Die Änderung dieses Reglementes wird nicht im Bundesblatt veröffentlicht. Separatdrucke können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bezogen werden.

12. März 1985

Bundeskanzlei

Bewilligung für Flugbewegungen des gewerbmässigen Nichtlinienverkehrs zwischen 22.00 und 24.00 Uhr

vom 5. März 1985

Gestützt auf Artikel 95 Absätze 1, 2 Buchstabe b und 3 der Verordnung vom 14. November 1973 über die Luftfahrt (LFV; SR 748.01) hat das Bundesamt für Zivilluftfahrt schweizerischen Unternehmen des Nichtlinienverkehrs für das Jahr 1985 Bewilligungen für Flugbewegungen zwischen 22.00 und 24.00 Uhr auf den Flughäfen Zürich und Genf-Cointrin erteilt.

Rechtsmittel

Wer nach Artikel 48 des Bundesgesetzes vom 20. Dezember 1968 über das Verwaltungsverfahren (VwVG; SR 172.021) zur Beschwerde berechtigt ist, kann diese Verfügung durch Beschwerde an das Eidgenössische Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement, 3003 Bern, anfechten. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel innert 30 Tagen seit der Eröffnung einzureichen und hat die Begehren und deren Begründung zu enthalten.

Einer allfälligen Beschwerde wird die aufschiebende Wirkung gestützt auf Artikel 55 Absatz 2 VwVG entzogen.

Begründung

Erneut ist geprüft worden, ob die für die Flugbewegungen des gewerbmässigen Nichtlinienverkehrs bestehende Praxis der Erteilung von Jahresbewilligungen dem Sinn von Artikel 95 LFV und auch dem Grundsatz der Verhältnismässigkeit entspreche. Dabei hat sich bestätigt, dass das Bundesamt für Zivilluftfahrt (BAZL) auf diese Weise die Aufsicht über Starte und Landungen von Flugzeugen dieser Verkehrsart zwischen 22.00 und 24.00 Uhr auf den Flughäfen Zürich und Genf wirksam und in Übereinstimmung mit dem gesetzgeberischen Auftrag sowie ohne unnötigen administrativen Aufwand ausüben kann.

Die Bewilligungen für 1985 werden unter Berücksichtigung folgender drei Kriterien erteilt:

1. *Bewilligte und tatsächlich durchgeführte Nachtflüge des vergangenen Jahres (siehe Verzeichnis über die bewilligten Nachtflugbewegungen¹⁾).*

¹⁾ Die Verzeichnisse über die bewilligten Nachtflugbewegungen sind beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, oder bei den Direktionen der Flughäfen Zürich, 8058 Zürich, und Genf-Cointrin, 1215 Genf, erhältlich.

2. Flugzeugpark

Das Verzeichnis der bewilligten Nachtflugbewegungen enthält auch die Anzahl der Strahl- und Propellerflugzeuge, über die jedes Unternehmen verfügt. Nach 22.00 Uhr werden von den aufgeführten Flugzeugmustern nur noch diejenigen zugelassen, die als wenig lärmig gelten. Dementsprechend wurde für zwei Flugzeuge keine Bewilligung erteilt.

3. Ergebnis des Vernehmlassungsverfahrens

Die Direktion des Flughafens Zürich ist mit der Zuteilung einverstanden. Der «Schutzverband der Bevölkerung um den Flughafen Zürich» erklärt sich im Grundsatz mit den vorgeschlagenen Nachtflugbewegungen nicht einverstanden, erhebt aber gegen die Bewegungen der Unternehmen, die ihren Geschäfts- und Wartungsbetrieb in Zürich haben, keine Einwendungen. Die Direktion des Flughafens Genf beantragt geringfügige Reduktionen einzelner Kontingente; dem Antrag wird Rechnung getragen. Die «Association des riverains de l'aéroport de Genève» bestreitet sowohl die Zulässigkeit der bestehenden Bewilligungspraxis als auch die Angemessenheit der Zahl der gewissen Luftverkehrsunternehmen bewilligten Nachtflugbewegungen.

Die Zuteilung von 306 (+40¹⁾) Bewegungen in Zürich und von 96 (+8¹⁾) Bewegungen in Genf berücksichtigt in angemessener Weise einerseits die berechtigten Bedürfnisse der Luftverkehrsunternehmen und andererseits den in der LFV festgelegten Auftrag, bei der Bewilligung von Flugbewegungen zur Nachtzeit grösste Zurückhaltung zu üben. Im übrigen gilt nach einer am 22. November 1984 in Kraft getretenen Regelung zwischen der Schweiz und der Bundesrepublik Deutschland (AS 1984 1346) in Zürich für An- und Abflüge über deutsches Hoheitsgebiet zwischen 22.00 und 06.00 Uhr eine grundsätzliche Nachtflugbeschränkung. Nachtflugbewegungen dürfen in Zürich nur noch Unternehmen zuteilt werden, die dort den Schwerpunkt ihres Geschäfts- und Wartungsbetriebes haben. Bei der Zuteilung von Nachtflugbewegungen in Genf ist diesem Umstand Rechnung getragen worden.

5. März 1985

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Direktor: Künzi

0444

¹⁾ Reserve für nachgewiesene Verspätungen aus Flugsicherungs (ATC) – oder technischen Gründen.

Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1985
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	09
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	12.03.1985
Date	
Data	
Seite	638-649
Page	
Pagina	
Ref. No	10 049 577

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.